

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **74 (1956)**

Heft 192

PDF erstellt am: **26.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21660  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 6.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserions-tarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 161773-161802.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Teilnahme der Schweiz an der Weltausstellung in Brüssel. — Participation de la Suisse à l'exposition universelle de Bruxelles. — Partecipazione della Svizzera all'Esposizione universale di Bruxelles.  
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 3. Juli 1956 den Aufruf der folgenden vermissten Schuldurkunde bewilligt:

Schuldbrief von Fr. 900, ausgestellt am 28. Februar 1925, lautend auf den Schuldner Otto Senn, Schlosser, geb. 1883, Jakobs sel., von Geltwil (Aargau), wohnhaft in Zwillikon-Affoltern a. A., zugunsten des Johann Bächer, Färbereiarbeiter, wohnhaft in Zwillikon-Affoltern a. A., lastend im vierten Rang auf dem Wohnhaus Assek. Nr. 608 und ca. 8 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten in Zwillikon-Affoltern a. A. (Grund-Protokoll Affoltern a. A. Bd. 19, Seite 490/1).

Der unbekante Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, ihn binnen eines Jahres, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, der Gerichtskanzlei in Affoltern a. A. vorzulegen, ansonst die Urkunde kraftlos erklärt würde. (28<sup>9</sup>/57)

Affoltern a. A., den 21. Juli 1956.

Kanzlei des Bezirksgerichtes Affoltern,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Bachmann.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhaberschuldbrief von Fr. 5000, vom 18. März 1947, lautend auf Frau Witwe Anna Bussinger, geb. Bertschi, geb. 1885, von Wallbach (Aargau), wohnhaft Dörflistrasse 62, Zürich 11/50, lastend im zweiten Rang auf einem Wohnhaus mit Garage an der Dörflistrasse 62, Kat. Nr. 3878 des Grundbuchamtes Schwamendingen-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von heute an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (228<sup>3</sup>)

Zürich, den 11. April 1956.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Gessner.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: 5 Aktien der Primus Fabrik AG., in Zürich, datiert 18. August 1930, zu je Fr. 500, lautend auf Raymond Boyer-Vidal, Nrn. 1-5.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von heute an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (403<sup>3</sup>)

Zürich, den 13. August 1956.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Gessner.

#### Deuxième publication

Sommation est faite au détenteur inconnu des 2 obligations de 500 fr. nom., 1<sup>er</sup> rang, N° 5400 et 5401, de la Société des Hôtels National et Cygne S.A., à Montreux-Châtelard, de déposer ces titres au greffe du Tribunal du district de Vevey dans un délai échéant le 20 janvier 1957, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (375<sup>3</sup>)

Vevey, le 13 juillet 1956.

Le président du Tribunal de district:  
A. Loude.

La pretura di Bellinzona diffida lo sconosciuto possessore del titolo ipotecario al portatore di 7000 fr., rispondente al rogito 26 giugno 1945, N° 701, del Notaio avvocato Sergio Zorzi, Bellinzona, a carico dei beni posseduti in territorio di Cadenazzo da Berdondini Lino e Vittorio, a produrlo alla pretura stessa entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione, sotto la comminatoria dell'annullamento. (380<sup>1</sup>)

Bellinzona, 19 luglio 1956.

Per la pretura: L. Bomio, segr.-agg.to.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Es werden kraftlos erklärt:

1. Sparheft Nr. 69770 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, lautend auf Frau Josefine Gilli, gesch. Deragisch, geb. 6. Januar 1920, von Tavetsch, Schibiweg 12, Luzern, mit einem Saldo von Fr. 1421.81 per 7. Januar 1955.

2. Inhaber-Sparheft Nr. 23640 der Schweizerischen Volksbank, Luzern, ausgestellt am 9. Mai 1949, haltend per 31. Dezember 1955 Fr. 9824.90.

Luzern, den 14. August 1956.

(404)

Amtsgerichtspräsident Luzern-Stadt: Ronca.

#### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

##### Zürich — Zurich — Zurigo

15. August 1956. Kinotheater.

Tonhalle-Aktiengesellschaft Uster, in Uster (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1951, Seite 1679), Betrieb einer Liegenschaft und eines Kinotheaters in Uster usw. Eduard Bracher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. René Bracher, Mitglied des Verwaltungsrates, führt statt Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Anna Halter-Ming, von Giswil (Obwalden) und Zürich, in Zürich, als Präsidentin mit Einzelunterschrift, und Dr. Rudolf Sprüngli, von Kilchberg (Zürich) und Zürich, in Kilchberg (Zürich), als weiteres Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. August 1956. Kunstärme.

CELCA A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1955, Seite 175), Handel mit Kunstärmen und verwandten Produkten. Die Prokura von Vital Mächler ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt worden an Josef Angele, von Arbon (Thurgau), in Zürich.

15. August 1956.

SEG Verband schweizerischer Eier- und Geflügelverwertungsgenossenschaften (SEG Union suisse des sociétés coopératives pour la vente des œufs et de la volaille), in Opfikon, Verein (SHAB. Nr. 127 vom 4. Juni 1947, Seite 1499). Die Unterschrift von Louis Samuel Roulet ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Albert Brochon, von Naz und Sugnsen (Waadt), in Thierrens (Waadt), Vizepräsident des Vorstandes.

15. August 1956. Bijouterie, Juwelen.

N. Pioda & H. Freuler, in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Nino Pioda, von Zürich und Locarno, in Zürich 3, und Hans Rudolf Freuler, von Glarus, in Zürich 8, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 15. August 1956 ihren Anfang nimmt. Bijouterie- und Juwelenfabrikation. Münsterhof 14.

15. August 1956. Entsilberungsanlagen.

Silx-Chemie Kurt Isler, dipl. Ing. Chem. ETH, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Kurt Max Isler, von Turbenthal, in Zürich 7. Einrichtung von Entsilberungsanlagen für Industrie, Röntgen- und Photoinstitute; Silberraffination. Kirchgasse 3.

15. August 1956.

Plazierungsbüro Sihlporte, M. Nussbaumer, in Zürich (SHAB. Nr. 232 vom 3. Oktober 1952, Seite 2434). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

15. August 1956. Architekturbüreau.

Walter Wurster, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Walter Wurster, von Basel, in Münchenstein. Betrieb eines Architekturbüreaus. General-Wille-Strasse 17.

15. August 1956. Luftreisen.

Kurt Matzig, in Zürich (SHAB. Nr. 83 vom 10. April 1948, Seite 1000), Inkassogeschäft. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf Vertretungen von Luftfahrtgesellschaften. Der Firmainhaber wohnt nun in Pebble Beach (California USA). Neucs Geschäftsdomizil: Falkenstrasse 30 (bei Teddy Kündig).

15. August 1956. Bauspenglerei.

Gehr. Benz, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 38 vom 16. Februar 1932, Seite 394), Bauspenglerei. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

15. August 1956. Restaurant.

Robert Wyss, in Zürich (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1949, Seite 2302), Restaurationsbetrieb. Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

15. August 1956. Musikverlag.

**Edition Melodie, A. Peterer & J. Ribary**, in Zürich 10. Unter dieser Firma sind Anton Peterer, von Appenzell, in Zürich 10, und Jost Ribary, von Arni-Islisberg (Aargau), in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 15. August 1956 ihren Anfang nimmt. Der Gesellschafter Jost Ribary führt Kollektivunterschrift mit dem Einzelunterschriftsberechtigten Gesellschafter Anton Peterer. Musikverlag; Musik-Gross-Sortiment. Brunnenstrasse 26.

15. August 1956. Technische Artikel.

**Hans G. Forrer & Co.**, in Zollikon, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 90 vom 18. April 1952, Seite 1005), Export und Import von Textilien, Uhren usw. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Import und Fabrikation von sowie Handel mit technischen Artikeln.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Bern

14. August 1956.

**Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften von Bern und benachbarter Kantone (Fédération d'associations agricoles du Canton de Berne et de cantons limitrophes)**, in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1955, Seite 2770). Gottfried Bieri, Mitglied des Verwaltungsausschusses, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Verbandssekretär wurde in der Sitzung der Verwaltung vom 26. Juni 1956 gewählt Walter Schärer, von Trachselwald, in Bern; er führt Kollektivprokura mit einem Mitglied des Verwaltungsausschusses.

15. August 1956. Spezereien.

**Emma Bürgi**, in Bern, Spezereihandlung (SHAB. Nr. 176 vom 30. Juli 1927, Seite 1395). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

15. August 1956. Orientteppiche.

**Erich Goldstein**, in Bern, Handel mit Orientteppichen, Import und Export von Waren aller Art (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1951, Seite 2767). Neues Geschäftsdomizil: Winkelriedstrasse 34.

15. August 1956.

**Schweizerische Volksbank (Banque Populaire Suisse) (Banca Popolare Svizzera)**, in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 305 vom 28. Dezember 1955, Seite 3351). Der Verwaltungsrat hat zu Vizedirektoren der Zentralverwaltung ernannt: Hans Beat Gamper, von Bern und Stettfurt (Thurgau), in Bern, und Alfred Hänni, von Zimmerwald, in Wabern, Gemeinde Köniz. Sie zeichnen für den Hauptsitz kollektiv unter sich oder je mit einem der übrigen Berechtigten. Die Prokura von Alfred Hänni ist erloschen. Die Generaldirektion hat an Inspektor Walter Renfer, von Biel und Lengnau bei Biel, in Bern-Bümpliz, Vollunterschrift, und Kurt Amonn, von und in Bern, Kollektivprokura erteilt. Sie zeichnen für den Hauptsitz kollektiv unter sich oder je mit einem der übrigen Berechtigten. Die Prokuren von Ernst Grundbacher und Erwin Guggisberg sind erloschen.

15. August 1956. Geldwechsel.

**Joh. Rutz**, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Geldwechselfirma (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1952, Seite 670). Die Firma wird gemäss Art. 68 HVR infolge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

15. August 1956.

**Mietergenossenschaft Schlossgut Holligen Bern**, in Bern (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1949, Seite 2686). Die Unterschrift von Dr. iur. Karl Emil Weber ist infolge Todes erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt Jakob Gafner (bisher Vizepräsident). Neu wurde in die Verwaltung gewählt Adolf Meyer-Zumstein, von Kirchberg (Bern), in Bern. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten.

15. August 1956. Drogerie.

**R. Arm**, in Bern-Bümpliz. Inhaber der Firma ist Robert Arm, von Landiswil, in Bern-Bümpliz. Betrieb der Drogerie «Zum Bachmätteli». Bümplizstrasse 128.

##### Bureau de Courtelary

15 août 1956. Textiles, habits de travail.

**Georges Kirelhof**, à Corgémont, vente de textiles et d'habits de travail (FOSC. du 18 décembre 1952, N° 297, page 3083). La maison est radiée par suite de cessation de commerce.

##### Bureau de Moutier

14 août 1956.

**Coopérative de construction de Reconvilier**, à Reconvilier (FOSC. du 7 avril 1948, N° 80, page 967). Les signatures de Emmanuel Guerne et Louis Friedli, décédés, sont éteintes. Henri Saunier, de Tavannes, à Reconvilier (nouveau), est président; Germain Boillat, de Loveresse, à Reconvilier (nouveau), est vice-président, et Willy Frêne, de et à Reconvilier (déjà inscrit), est secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

8. August 1956. Obstwein, Wein usw.

**Stalder & Ming**, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, Obstweinkellerei, Destillation, Weinhandlung (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1951, Seite 1587). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft aufgelöst; sie ist nach beendigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Aktiengesellschaft «Stalder & Ming A.G.», in Kastanienbaum, Gemeinde Horw.

8. August 1956. Wein, Spirituosen usw.

**Stalder & Ming A.G.**, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw. Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Juli 1956 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme und Weiterführung des bisher von der Firma «Stalder & Ming», in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, betriebenen Handelsgeschäftes mit Weinen, Spirituosen, Obstweinen und Mineralwasser. Die Gesellschaft ist befugt, alle Geschäfte zu tätigen, die mit diesem Hauptzweck in Zusammenhang stehen. Gemäss Sacheinlagevertrag sowie Bilanz und Inventarien vom 15. April 1956 übernimmt die neue Aktiengesellschaft von der bisherigen Kollektivgesellschaft an Aktiven Fr. 122 115.84 und an Passiven Fr. 52 115.84 zum Preise von Fr. 70 000. Dieser wird bezahlt durch Ueberlassung von 70 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 70 000, eingeteilt in 70 Namnaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder 2 Mitgliedern. Gegenwärtig ist einziges Mitglied Adolf Ming, von Lungern, in Zürich.

Er führt Einzelunterschrift. Weiter führt Einzelunterschrift Walter Stalder, von Meggen, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw. Adresse der Gesellschaft: Landgut Althaus.

13. August 1956.

**Wohnbaugenossenschaft «Sonnenrain» Büron**, in Büron. Laut Statuten und Gründungsprotokoll vom 11. Juli 1956 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt, ihren Mitgliedern billige und gesunde Wohnstätten zu verschaffen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 50 ausgegeben. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Der Präsident Richard Arnold, von Büron, oder der Vizepräsident Josef Arnold, von Büron, zeichnet mit dem Aktuar Franz Winiger, von Hohenrain, oder dem Kassier Hans Häfliger, von Büron, alle in Büron.

13. August 1956.

**Aecherli A.G. Maschinenfabrik Reiden**, in Reiden (SHAB. Nr. 95 vom 24. April 1956, Seite 1053). Die Prokura von Hans Schüpfer ist erloschen.

13. August 1956. Umlad, Reinigungen.

**Arnold & Co.**, in Luzern, Umlad, Reinigungen (SHAB. Nr. 68 vom 21. März 1952, Seite 771). Diese Kommanditgesellschaft hat sich infolge Verkaufs des Geschäftes aufgelöst; sie ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

13. August 1956. Haushaltartikel.

**X. J. Föllmi**, in Luzern, Haushaltartikel en gros (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1948, Seite 108). Neue Adresse: Eichwaldstrasse 9.

13. August 1956.

**Gradine Holding S.A. (Gradine Holding A.G.) (Gradine Holding Ltd.)**, in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 4 vom 8. Januar 1953, Seite 34). An der Generalversammlung vom 29. Juni 1956 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Firma lautet nun: Gradine Holding A.G. in Liq. Liquidatoren mit Einzelunterschrift sind Dr. Ludwig Friedrich Meyer (Verwaltungsratspräsident) und Dr. Hans Studer, von Escholzmatt, in Luzern (bisher nichtzeichnender Verwaltungsrat). Die Prokura von Walter Bieder ist erloschen.

13. August 1956.

**Maschinen- und Apparatefabrik Stauffer A.G. (Fabrique de Machines et Appareils Stauffer S.A.) (Machines und Apparatus Work Stauffer Ltd.)**, in Luzern (SHAB. Nr. 211 vom 9. September 1955, Seite 2288). Der Amtsgerichtsvicepräsident von Luzern-Stadt hat am 3. August 1956 über diese Firma den Konkurs erkannt. Die Aktiengesellschaft ist aufgelöst.

#### Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

14. August 1956. Hotel.

**Roost & Gabriel**, in Stans, Betrieb des Hotels Engel, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1943, Seite 85). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1954 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

#### Glarus — Glaris — Glarona

Berichtigung.

**APSA Assunzione Partecipazioni Società Anonima**, in Glarus, Aktienbeteiligungen (SHAB. Nr. 162 vom 13. Juli 1956, Seite 1839). Der Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Albert Perrin, von und in Lausanne, Präsident (neu), Niccolò Frizzi (bisher), und Alberto Calmes (bisher). Sie zeichnen zu zweien unter sich oder mit einem anderen Zeichnungsberechtigten.

Nachtrag.

**Glarner Kantonbank**, in Glarus, Staatsanstalt (SHAB. Nr. 188 vom 13. August 1956, Seite 2087). Fritz Jacober-Fischer, von und in Glarus, gehört wie bisher ebenfalls dem Bankvorstand an.

14. August 1956. Damenkonfektion usw.

**HALANA, Hans Landolt**, in Näfels. Inhaber dieser Firma ist Hans Landolt, von und in Näfels. Verkauf von Damenkonfektion, Wäsche und Wäscheausstauern.

14. August 1956.

**Pektin Aktiengesellschaft (Pectine Société Anonyme)**, in Glarus, Herstellung und Vertrieb von Pektin und Pektinprodukten (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1947, Seite 1739). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Juli 1956 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits beendet ist, wird die Firma gelöscht.

14. August 1956. Liegenschaften usw.

**Retra Ltd. Real Estate and Trading**, in Glarus, Erwerb, Bewirtschaftung und Veräusserung von Liegenschaften sowie Vornahme von Warenhandelsgeschäften aller Art (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1949, Seite 2891). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Juni 1956 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach den Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Gesellschaft kann jedoch mangels Zustimmung der eidgenössischen Steuerverwaltung in Bern und der kantonalen Wehrsterverwaltung in Glarus noch nicht gelöscht werden.

14. August 1956. Landwirtschaftliche Maschinen usw.

**P. Kamm-Tinner**, in Mollis, Handel mit und Vertretung von landwirtschaftlichen Maschinen, Artikeln und Produkten (SHAB. Nr. 208 vom 5. September 1952, Seite 2215). Diese Einzelfirma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

14. August 1956.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Elm**, in Elm (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1950, Seite 1631). Die Unterschriften von Wolfgang Rhyner und Rudolf Freitag sind erloschen. Neuer Präsident ist Kaspar Rhyner-Schneider, und neuer Vizepräsident Karl Rhyner, beide von und in Elm.

14. August 1956.

**Petroleum Industrie-Aktien-Gesellschaft in Liquidation (Société Industrielle du Pétrole in Liquidation) (Società Industriale di Petrolio in Liquidation)**, in Glarus (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1943, Seite 222). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1956. Beteiligungen.

**Altiro Aktiengesellschaft**, in Glarus (SHAB. Nr. 53 vom 4. März 1940, Seite 414). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1956.

**Vereinigte Krankenkasse der Stadt Glarus**, in Glarus, Genossenschaft (SHAB. Nr. 82 vom 7. April 1955, Seite 922). Die Unterschrift von Jacques Stähli ist erloschen. Zum neuen Aktuar wurde gewählt: Paul Zimmermann-Hösl, von Schwändi, in Glarus, der zu zweien mit dem Präsidenten zeichnet.

14. August 1956.

**Vereinigte Alters- u. Invalidenkasse der Stadt Glarus**, in Glarus, Genossenschaft (SHAB. Nr. 82 vom 7. April 1955, Seite 922). Die Unterschrift von Jacques Stähli ist erloschen. Zum neuen Aktuar wurde gewählt: Paul Zimmermann-Hösl, von Schwändi, in Glarus, der zu zweien mit dem Präsidenten zeichnet.

14. August 1956. Landesprodukte usw.

**Gehr. T. & A. Gentile & Co. A.-G.**, in Schwanden, Handel mit, Import und Export von und Transithandel mit Landesprodukten usw. (SHAB. Nr. 82 vom 8. April 1954, Seite 911). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. August 1956 ist die Firma abgeändert worden in: **Gehr. T. & R. Gentile & Co. A.-G.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Dr. jur. Albert Oetterli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Ruth Gentile-Freuler, von Glarus, in Schwanden. Sie führt Einzelunterschrift.

14. August 1956. Rohmaterialien der Metallbranche usw.

**Finamet A.G. (Finamet S.A.) (Finamet Ltd.)**, in Glarus. Laut Statuten vom 10. August 1956 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Einkauf, Verkauf und Transport von Rohmaterialien und Produkten aller Art, insbesondere der Metallbranche, sowie die Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen auf dem Gebiete des Handels, der Industrie und der Finanz. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 500 000 und ist eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern, gegenwärtig aus: Robert Gaulis, von Cossonay (Waadt), in Genf, Präsident; Alfred Lucain, von und in Genf, Sekretär, und François Barbey, von und in Thônex (Genf), Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Georges Wagner, von Reigoldswil (Basel-Landschaft), in Genf. Domizil: bei Dr. jur. Rudolf Stüssi, Rechtsanwalt, Burgstrasse 30.

14. August 1956. Beteiligungen.

**Delphin A.-G.**, in Glarus, Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen (SHAB. Nr. 202 vom 29. August 1952, Seite 2159) Der Verwaltungsrat Dr. Alfred W. von Arx wohnt nun in Zollikon.

## Solothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Olten-Gösgen

28. Juli 1956.

**Brauviehztugenossenschaft Erlinsbach und Umgebung**, in Niedererlinsbach. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Förderung der Brauviehztucht. Die Statuten datieren vom 3. November 1955. Es werden Anteilscheine zu Fr. 20 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Niederämter-Anzeiger» und, soweit dies das Gesetz vorschreibt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 5 Mitgliedern. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Zuchtbuchführer zu zweien. Es sind dies: Willy Kyburz, von Erlinsbach, in Niedererlinsbach, Präsident; Hermann Nünlist, von und in Niedererlinsbach, Vizepräsident; Alfons Lang junior, von und in Obererlinsbach, Aktuar, und Alfred Meier, von und in Erlinsbach, Zuchtbuchführer, der nicht Mitglied der Verwaltung ist. Domizil: beim Präsidenten.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

9. August 1956. Waren aller Art, Liegenschaften.

**Gellert-Garage M. Mühlhaupt**, in Basel (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1952, Seite 3188). Die Firma wird geändert in: **M. Mühlhaupt**. Jetzige Geschäftsnatur: Handelsagenturen aller Art, Handel mit und Verwaltungen von Liegenschaften. Die Prokura des Marius Beretta ist erloschen. Neues Domizil: Oberer Batterieweg 61.

11. August 1956.

**Webag Webwaren A.G.**, in Basel (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1955, Seite 3277). Aus dem Verwaltungsrat sind Carl Kuenzler und Hermann Lion ausgeschieden. Die Unterschrift von Carl Kuenzler ist erloschen.

11. August 1956.

**Rio-Taxigenossenschaft**, in Basel (SHAB. Nr. 156 vom 6. Juli 1956, Seite 1759). Neues Domizil: Rudolfstrasse 25.

11. August 1956. Rohtabak usw.

**II. Wettstein**, in Basel, Import von Rohtabaken usw. (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1950, Seite 2544). Die Prokura von Ruth Schild-Erisman ist erloschen.

13. August 1956. Kosmetik.

**Frau T. Binder**, in Riehen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Gertrud gen. Trudi Binder-Mahler, in Gütertrennung lebend mit Jacques Binder, von Basel, in Riehen. Der Ehemann hat zugestimmt. Betrieb eines Kosmetik-Salons; Handel mit kosmetischen Produkten. Niederholzstrasse 15.

13. August 1956. Damenkonfektion usw.

**Moda A.G.**, in Basel, Verkauf von Damenkonfektion usw. (SHAB. Nr. 261 vom 8. November 1954, Seite 2864). Die Gesellschaft ist durch Konkurs vom 27. Juli 1956 aufgelöst worden.

## Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

14. August 1956. Restaurant.

**F. Gutzwiller-Schawaldler**, in Binningen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Gutzwiller-Schawaldler, von Therwil, in Binningen. Betrieb des Restaurants Station Bottmingermühle. Bottmingerstrasse 68.

14. August 1956. Restaurant.

**A. Eckert-Braun**, bisher in Bottmingen, Restaurant «Batterie» (SHAB. Nr. 274 vom 23. November 1954, Seite 2991). Diese Einzelfirma hat den Sitz nach Oberwil (Basel-Landschaft) verlegt. Inhaber ist Alfons Eckert-Braun, von Bottmingen, nun in Oberwil. Betrieb des Restaurants zur «Krone». Hauptstrasse 11.

14. August 1956. Restaurant.

**Otto Aeberhard-Rusch**, in Oberwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Otto Aeberhard-Rusch, von Schüpfen (Bern), in Oberwil (Basel-Landschaft). Betrieb des Speiserestaurants zum «Ochsen». Hauptstrasse 12.

14. August 1956. Schmiede usw.

**Eugen Muchenberger-Beuchat**, in Reinach. Inhaber dieser Einzelfirma ist Eugen Muchenberger-Beuchat, von und in Reinach (Basel-Landschaft). Schmiede, Kunst- und Bauschlosserei. Hauptstrasse 17 bis 19.

14. August 1956. Bäckerei.

**Joh. Wittwer**, in Frenkendorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Johannes Wittwer-Liesegang, von Aeschi (Bern), in Frenkendorf. Bäckerei, Konditorei, Café, Handel mit Kolonialwaren. Hauptstrasse 1.

14. August 1956. Autotransporte.

**Paul Loosli**, in Füllinsdorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Paul Loosli-Derendinger, von Eriswil (Bern), in Füllinsdorf. Autotransporte, Meriangut.

14. August 1956. Gummiformartikel.

**Fr. Schaub**, in Buus. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Schaub-Molleb, von und in Buus. Gummiformartikelfabrikation. Zeiningerstrasse 154.

14. August 1956. Grundstücke usw.

**Weruma A.G.**, in Arlesheim, Erwerb und Bebauung von Grundstücken usw. (SHAB. Nr. 97 vom 28. April 1954, Seite 1080). In der Generalversammlung vom 26. Juli 1956 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.

## Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

13. August 1956.

**Wohnbaugenossenschaft «Sommerau» Schaffhausen**, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 120 vom 25. Mai 1954, Seite 1351). Die Unterschrift von Hans Werner, Aktuar, der aus dem Vorstand ausgeschieden ist, ist erloschen. Als Aktuar wurde neu gewählt Armin Breiter, von Rüdlingen, in Schaffhausen. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen zu zweien.

13. August 1956. Restaurant.

**Ernst Kramer**, in Neuhausen am Rheinflall, Speiserestaurant «Wagner» (SHAB. Nr. 250 vom 26. Oktober 1954, Seite 2739). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. August 1956. Transporte.

**Albert Baumer**, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Albert Baumer, von Herblingen, in Schaffhausen. Autotransporte (Güter). Eichenstrasse 1.

14. August 1956. Bijouteriewaren usw.

**F. Furrer-Jacot**, in Schaffhausen, Bijouteriefabrik und Handel en gros mit Gold- und Silberwaren (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1948, Seite 1977). Die Firma erteilt Einzelprokura an Lucienne Furrer-Jacot, von Hettlingen, in Neuhausen am Rheinflall. Die Prokuren von Ernst Furrer und Fritz Reschek sind erloschen.

14. August 1956. Lithographische Artikel.

**A. Hochuli**, in Herblingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hermann August Hochuli, von Rothrist (Aargau), in Herblingen. Handel mit lithographischen Artikeln. Halde Nr. 173.

15. August 1956. Rohprodukte, Chemie- und Mineralölprodukte.

**Petrotrade**, in Stein am Rhein, Rohprodukte, Chemie- und Mineralölprodukte, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1950, Seite 1672). Das Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Alfred W. von Arx wohnt nun in Zollikon (Zürich).

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

31. Juli 1956. Elektrische Installationen usw.

**Josef Hollenstein**, in Lichtensteig, elektrische Installationen, Handel mit elektrischen Apparaten (SHAB. Nr. 170 vom 23. Juli 1956, Seite 1916). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen.

31. Juli 1956.

**Elektro AG. Lichtensteig**, in Lichtensteig. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Juli 1956 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Elektro-Installationen sowie Engros- und Detail-Handel mit allen in dieses Gebiet einschlagenden Artikeln. Die Gesellschaft ist berechtigt, Liegenschaften zu kaufen und zu verkaufen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 70 000, eingeteilt in 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Uebnahmevertrag vom 25. Juli bzw. 6. August 1956 übernimmt die Aktiengesellschaft von der bisherigen Einzelfirma «Josef Hollenstein», in Lichtensteig, Vermögenswerte für Fr. 89 174.45, bestehend aus der Liegenschaft Kat. Nr. 191 Grundbuch Lichtensteig, bewertet mit Fr. 36 000, dem Warenlager von Fr. 49 574.45 gemäss besonderem Verzeichnis und der Betriebseinrichtung Fr. 3600. Der Uebnahmepreis von Fr. 89 174.45 wird beglichen durch Uebernahme der bestehenden Pfandschulden von Fr. 36 000, Ueberlassung von 30 voll liberalisierten Aktien zu Fr. 1000 und Gutschrift auf Konto-Korrent von Franken 23 174.45 an den Sacheinleger. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Josef Hollenstein, von Mosnang, in Mühlrüti, Gemeinde Mosnang, als Präsident, und Paul Burkhardt, von Kirchberg (St. Gallen), in Affeltrangen (Thurgau). Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: am Lederbach.

13. August 1956. Seide usw.

**Textil-Werke Blumenegg Aktiengesellschaft**, in Goldach, Fabrikation und Veredelung von Seide usw. (SHAB. Nr. 69 vom 22. März 1956, Seite 759). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Juli 1956 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Neu wurde in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsberechtigung gewählt: Alfred Meyer-Traber, von Courlevon (Freiburg), in Küssnacht (Zürich).

13. August 1956. Zentralheizungen usw.

**Haupt & Co.**, Zweigniederlassung in St. Gallen, Zentralheizungen und sanitäre Installationen usw. (SHAB. Nr. 111 vom 13. Mai 1952, Seite 1251), Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Geschäftsdomizil: Kleinbergstrasse 16.

13. August 1956.

**Josef Mayer-Zahn's Erben, Spenglerei & sanitäre Installationen**, in Rorschach, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 225 vom 28. September 1953, Seite 2307). Der Gesellschafter Walter Mayer ist nun volljährig.

13. August 1956.

**Käsergenossenschaft Lömmenschwil**, in Lömmenschwil, Gemeinde Häggenschwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1948, Seite 831). Die Generalversammlung vom 8. Mai 1956 hat die Teilrevision der Statuten beschlossen. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

13. August 1956. Trauer- und Glückwunschkarten.

**E. Pichler**, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Engelbert Pichler-Fährdrich, von Weiningen (Thurgau), in Rorschach. Fabrikation und Verkauf von Trauer- und handgemalten Glückwunschkarten. Wachsbleichestrasse 46.

13. August 1956.

**Ulrich Hartmann Elektrizitätsversorgung Sargans**, in Sargans (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1939, Seite 926). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

13. August 1956.

**Textilhaus Gossau W. Specht**, in Gossau, Handel mit Textilien (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1948, Seite 2751). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. August 1956.

**Braunviehzuchtgenossenschaft Eichberg**, in Eichberg (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1947, Seite 2590). Die Unterschrift von Gottfried Welti ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt Paul Fenk, von und in Eichberg. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier zu zweien.

14. August 1956.

**Martin Schmid, Metallveredlung**, in Buchs, Fabrikation und Vertrieb von Metallwaren (SHAB. Nr. 256 vom 2. November 1954, Seite 2807). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## Thurgau — Thurgovie — Turgovia

14. August 1956. Bäckerei usw.

**Osk. Siegfried**, in Tägerwilen, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1946, Seite 3477). Die Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

14. August 1956. Bäckerei, Café usw.

**Heinz Siegfried**, in Tägerwilen. Firmainhaber ist Heinz Siegfried, von Lanterswil, in Tägerwilen. Bäckerei, Konditorei, Café. Hauptstrasse.

14. August 1956. Milch, Käse, Schweinemästerei.

**Fritz Zürcher**, in Weinfeld, Milchhandlung, Käse, Schweinemast (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1927, Seite 10). Die Firma wird infolge Verkaufs der Milchhandlung und Käse auf Antrag des Inhabers gelöscht.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Locarno

14 agosto 1956.

**Società Acqua Potabile Vira Gambò**, in Vira Gambarogno, società anonima (FOSC. del 24 novembre 1948, N° 276, pagina 3184). Dipendentente da atto pubblico di data 29 luglio 1956, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa non esiste più che per la sua liquidazione, che sarà fatta sotto la ragione sociale Società Acqua Potabile Vira Gambò. In liquidazione, da parte dei nominati liquidatori: Ugo Martignoni, da ed in Vira Gambarogno, e Riccardo Regazzi, fu Antonio, da Vira Gambarogno, in Cadenazzo, già presidente e segretario, ambedue con firma collettiva.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau d'Aubonne

14 août 1956. Boucherie, etc.

**Jules Jousson**, à Bière, boucherie-charcuterie (FOSC. du 13 juin 1952, N° 136, page 1514). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

14 août 1956. Boucherie, etc.

**Francis Jousson**, à Bière. Le chef de la maison est Francis-Jules-Emile Jousson, fils de Jules-Emile, de l'Isle, à Bière. Boucherie-charcuterie.

14 août 1956. Appareils de radio, etc.

**Victor Meyer**, à Aubonne, vente et réparation d'appareils de radio et de tous articles d'accessoires se rapportant à cette branche d'activité (FOSC. du 7 janvier 1953, N° 3, page 24). Cette raison est radiée par suite du décès du titulaire.

## Bureau de Lausanne

14 août 1956.

**Société immobilière de l'Avenue de Chailly N° 3**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 12 avril 1949, page 973). Les administrateurs Marc Chapuis et René Oelklaus sont démissionnaires; leurs pouvoirs sont éteints. Est désigné comme seul administrateur avec signature individuelle Roger Bernard, de Bex (Vaud), à Lausanne.

14 août 1956.

**Société immobilière L'Alliance S.A.**, à Lausanne (FOSC. du 22 juin 1950, page 1632). Le bureau de la société est transféré: rue de la Paix 4, chez Maurice Genton.

14 août 1956. Immeubles.

**Chemin de la Source A. S.A.**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 11 août 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la transformation, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières, ainsi que toutes opérations financières et commerciales s'y rapportant. Elle acquiert de Nane Bettex-Cailler, au prix de 300 000 fr., des immeubles d'une surface totale de 1605 m<sup>2</sup> situés dans la commune de Pully, chemin de la Source et avenue C. F. Ramuz. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations ont lieu par avis personnel si l'adresse de tous les actionnaires est connue, ou, à ce défaut, par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de

1 à 5 membres. Ernest Dubois, de Buttes (Neuchâtel), à Lausanne, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: Place St-François 1, au bureau de Ernest Dubois.

15 août 1956.

**Installations Electriques S. à r. l.**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 13 août 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée ayant pour but unique l'installation de tous appareils et équipements électriques dont la mise en service requiert l'autorisation expresse des organes officiels compétents de contrôle, à l'exclusion de la vente d'appareils électriques de toute nature. La société peut assumer des participations, acquérir ou créer des entreprises semblables ou similaires. Le capital social est de 21 000 fr. Les associés sont: Robert Burger, de Jouxten-Mézery, à Lausanne; Armand Mercier, de Penthéréaz, à Lausanne, et Jean Molles, de Bex, à Pully, chacun propriétaire d'une part sociale de 7000 fr. Selon convention d'apports, Jean Molles a fait apport d'objets mobiliers et d'outillage pour 2404 fr. 40, apport accepté pour ce prix; Armand Mercier et Robert Burger ont fait apport d'objets mobiliers et d'outillage, respectivement pour 3500 fr. et 3740 fr. Ces apports ont été acceptés chacun pour le prix de 3500 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Ont été désignés comme gérants: les associés Jean Molles; Armand Mercier et Robert Burger; ils engagent la société par leur signature collective à trois. Bureaux de la société: avenue d'Echallens 82 (dans ses locaux).

15 août 1956. Céréales, huiles, etc.

**Tricerri Società Anonyme**, à Lausanne, céréales, huiles, etc. (FOSC. du 25 janvier 1956, page 216). Le Dr Fernando Tricerri, de nationalité argentine, à Gland; Franklin-Warren Wolf, des Etats Unis d'Amérique, à Millbrook, N. Y.; Elios Mazzotti, d'Italie, à Lausanne; Oscar Giamburini, d'origine argentine, à Lausanne; Alcide Bolzoni, d'Italie, à Milan, et Edilio Milanese, d'Italie, à Gènes, ont été nommés directeurs. Christian Ott, de Bâle, à Lausanne, et Willy Frei, d'Endingen (Argovie), à Zurich, ont été désignés comme fondateurs de procuration. Tous les directeurs engagent la société en signant collectivement à deux, soit entre eux, soit avec l'un des fondateurs de procuration Christian Ott ou Willy Frei, lesquels n'exercent pas la signature sociale entre eux. Les pouvoirs conférés à Oscar Tricerri et Renzo Ghiotto, directeurs (déjà inscrits), sont modifiés dans ce sens.

15 août 1956. Papeterie, maroquinerie, machines de bureau, etc.

**W. A. Kaiser S.A.**, à Lausanne, papeterie, maroquinerie, machines et fournitures de bureau, etc. (FOSC. du 15 septembre 1952, page 2291). Le conseil d'administration est composé de: Guy Burnand, de Moudon, à Lausanne, président, Anne Kaiser-Thélin, de Leuzigen (Berne), à Lausanne, et Werner Kaiser (déjà inscrit). La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Les pouvoirs de Werner Kaiser sont modifiés en conséquence.

15 août 1956. Immeubles.

**S. I. Avenue du Denantou B.**, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 25 avril 1955, page 1080). L'administrateur Bernard Amstutz est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. A été nommé seul administrateur avec signature individuelle, Francis Masson, d'Ecublens (Vaud), à Pully. Les bureaux sont transférés: Grand Pont 2, chez Fiduciaire et Révision Bernard Amstutz.

15 août 1956. Transports.

**G. Jayet**, à Lausanne. Le chef de la maison est Georges Jayet, de Moudon et Hermenches (Vaud), à Lausanne. Transport de marchandises par camion automobile. Avenue Edouard-Rod 12.

## Wallis — Valais — Vallese

## Bureau Brig

13. August 1956.

**Sesselfindeln - Sunnegga A. G.**, in Zermatt. Laut Errichtungsurkunde und Statuten vom 23. Juli 1956 ist unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Sie bezweckt die Errichtung und den Betrieb eines Sesselfliftes von Findeln nach Sunnegga auf Gebiet der Gemeinde Zermatt, ferner die Förderung der wirtschaftlichen Entwicklung des Kurortes Zermatt durch Schaffung vermehrter Möglichkeit des Sports- und Ausflugsverkehrs. Die Gesellschaft kann in diesem Rahmen sich an andern ähnlichen Unternehmen beteiligen. Auf das Grundkapital von Fr. 155 000, eingeteilt in 155 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000, sind Fr. 31 000 (20%) einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsblatt des Kantons Wallis und in dem vom Gesetze vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Severin Julien, des Severin, Präsident und Geschäftsführer; Othmar Julien, des Felix, Vizepräsident, und Max Julien, des Severin, alle von und in Zermatt. Die Unterschrift führt der Präsident zusammen mit dem Vizepräsidenten. Geschäftsdomizil: beim Präsidenten.

## Bureau de St-Maurice

14 août 1956. Transports.

**Rosset et Beytrison**, à Trient. Francis Beytrison, d'Evolène, et Daniel Rosset, de Bougy-Villars (Vaud), les deux à Trient, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1956. Transports en tous genres.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de Neuchâtel

13 août 1956. Horlogerie, etc.

**Hema Watch Co. S.A.**, précédemment à Hauterive, fabrication, achat, vente et commerce d'horlogerie, etc. (FOSC. du 12 février 1954, N° 35, page 319). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 16 juillet 1956, la société a décidé de transférer son siège social à Neuchâtel. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La signature de Jean Pfaff, directeur, est éteinte. Locaux: rue des Terreaux 9.

## Genf — Genève — Ginevra

14 août 1956. Impressions, etc.

**«Le Relief» A. Klingelé**, à Genève, impressions en tous genres, etc., en faillite (FOSC. du 26 juillet 1956, page 1954). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif puis clôturée. Le titulaire ayant cessé son activité, la raison est radiée d'office.

14 août 1956. Hôtel-café-restaurant, matériels électro-mécaniques, etc.

**Gottfried Bärtschi**, à Versoix, exploitation d'un hôtel-café-restaurant à l'enseigne «Hôtel-restaurant du Lion d'Or». Vente, location et représentation de

matériels électro-mécaniques, etc. (FOSC. du 5 septembre 1950, page 2280). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

14 août 1956. Corsets.

**Charles-Oth. Bützer**, à Genève, confection de corsets sur mesure (FOSC. du 6 février 1934, page 333). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

14 août 1956. Epicerie, etc.

**Mme F. Merolle**, à Genève, commerce d'épicerie, charcuterie, primeurs, vins et liqueurs (FOSC. du 7 avril 1952, page 929). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

14 août 1956. Maçonnerie, etc.

**Métry Frères**, à Carouge. Sous cette raison sociale, Julius Métry, à Carouge, et son frère Joseph Métry, à Lancy, les deux d'Albinen (Valais), ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 14 août 1956. Entreprise de maçonnerie et de terrassement. 28, rue de la Fontenette.

14 août 1956. Boîte de montres, etc.

**La Nationale S. A.**, à Genève, fabrication et vente de tout l'assortiment de la boîte de montre, etc. (FOSC. du 28 mars 1956, page 823). La procuration conférée à Hugo Müller est radiée.

14 août 1956.

**Société Immobilière «Tilleuls-Midi»**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 septembre 1947, page 2665). Le capital de 50 000 fr. est actuellement entièrement libéré.

14 août 1956.

**Le Foyer, Société genevoise des habitations économiques**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 23 novembre 1955, page 2991). Bertrand-Olivier Cucnod, membre du conseil d'administration (inscrit), est actuellement domicilié à Meyrin. Domicile de la société: 22, rue de la Cité, bureaux de la Société Fiduciaire et de Représentations S. A.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 161773. Date de dépôt: 20 juillet 1956, 15 h.  
**Morand frères, La Tour-de-Trême** (Fribourg). — Marque de commerce.

Vins de toutes origines et de toutes provenances, ainsi que de tous cépages.

# PERCEVAL

N° 161774. Date de dépôt: 20 juillet 1956, 15 h.  
**Morand frères, La Tour-de-Trême** (Fribourg). — Marque de commerce.

Vins de tous cépages d'origine et de provenances étrangères.

# RIVABELLA

N° 161775. Date de dépôt: 21 juillet 1956, 10 h.  
**Rodania A. G. (Rodania S. A.) (Rodania Ltd.) Grenehen** (Soleure).  
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres, parties de montres, étuis de montres et articles d'emballage s'y rapportant.

# PEGASO

N° 161776. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1956, 13 Uhr.  
**G. Labitzke Erben, Hohlstrasse 485, Zürich 48.**  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 160067. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Juli 1956 an.

Mehrtoneffektfarbe für das Malergewerbe.

# IRISOL

N° 161777. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1956, 18 Uhr.  
**Konstruktionswerkstätte Burgdorf G. A. Seewer, Heimiswilstrasse 42, Burgdorf (Bern).** — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 136282. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Juli 1956 an.

Hand- und motorangetriebene Maschinen und Geräte für die Lebensmittelbranche und das Gastwirtschaftsgewerbe, wie z. B. Teigauswallmaschinen, Falt-, Schneide-, Press-, Präge-, Form-, Knet-, Schwing-, Wirk-, Roll-, Transport-, Ausstech- und Reibeinrichtungen.



Nr. 161778. Hinterlegungsdatum: 21. März 1956, 18 Uhr.  
**Accurist Watches Limited, 92, Regent Street, London W. 1** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Uhrarmbänder aus Leder oder Metall.

# ACCUREX

N° 161779. Date de dépôt: 19 mai 1956, 11 h.  
**Sebenley Distillers, Inc., 350 Fifth Avenue, New York (New York, U.S.A.).**  
Marque de fabrique et de commerce.

Boissons alcooliques, en particulier whisky, gin, brandy, cordial et rhum.

# BON ACCORD

Nr. 161780. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1956, 18 Uhr.  
**Polyeell Products Limited, 73, Highgate Road, London N.W.5** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Nichtmetallische Erzeugnisse (ausgenommen Farben) zum Ausbessern von Rissen, Löchern und ähnlichen Schäden in Oberflächen.

# POLYFILLA

N° 161781. Date de dépôt: 22 juin 1956, 17 h.  
**Langley Alloys Limited, Station Road, Langley, Slough** (Buckinghamshire, Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Alliages de nickel et bronzes, bruts ou partiellement usinés; alliages de métaux communs; pièces coulées et soupapes de ces matières; installations de soudure électrique, notamment électrodes.

# LANGLEY

N° 161782. Date de dépôt: 25 juin 1956, 17 h.  
**American Home Products Corporation, 22 East 40th Street, New York 16** (New York, U.S.A.). — Marque de fabrique et de commerce.

Pénicilline, dihydrostreptomycine et streptomycine sous forme injectable.

# BICILLIMYCIN

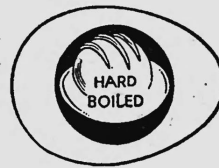
N° 161783. Date de dépôt: 2 juillet 1956, 17 h.  
**SHELL (Switzerland), Löwenstrasse 1, «Zur Sihlporte», Zürich 1.**  
Marque de commerce.

Produits chimiques pour usages industriels, scientifiques, techniques, photographiques et agricoles; détergents, produits pour laver et blanchir; produits de nettoyage, produits abrasifs et produits de polissage; produits pour enlever les taches.

# NONIDET

Nr. 161784. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1956, 18 Uhr.  
**E. D. Bullard Company, 275 Eighth Street, San Francisco** (Kalifornien, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Schutzhüte, -hauben und -helme.



N° 161785. Date de dépôt: 5 juillet 1956, 6 h.  
**Laboratoire Provita S. à r. l., chemin du Calvaire 11, Lausanne.**  
Marque de fabrique et de commerce.

Produit pharmaceutique (gouttes nasales, collyre).

# TYRAZOL

Nr. 161786. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1956, 11 Uhr.  
**Ed. Hildebrand, Ing., Talacker 41, Zürich 1.** — Handelsmarke.

Grossküchenanlagen, Kücheneinrichtungen, Waschmaschinen- und Zentrifugen, Geschirrwashmaschinen.



Nr. 161787. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1956, 11 Uhr.  
Ed. Hildebrand, Ing., Talaaker 41, Zürich 1. — Handelsmarke.

Glanztrocknungsmittel zum Gebrauch in Geschirrwashmaschinen.

## Hilco

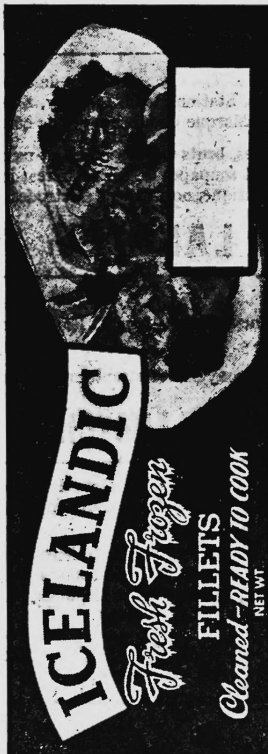
Nr. 161788. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1956, 9 Uhr.  
Friedrich Würzler, Bucheggstrasse 119, Zürich.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Planungs- und Organisationsgeräte und -einrichtungen, Terminkontrollen,  
sowie Zubehör zu solchen.

## TERMINOPLAN

Nr. 161789. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1956, 17 Uhr.  
Sölumíostöo Hraofrystihúsanna, Reykjavík (Island).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Fiseli-Filet.



Nr. 161790. Date de dépôt: 13 juillet 1956, 20 h.  
Era Watch Co. Limited C. Rüeffli-Flury & Co. (Montres Era Société Anonyme C. Rüeffli-Flury & Co.) (Era Uhren Aktiengesellschaft C. Rüeffli-Flury & Co.) (Relojes Era Sociedad Limitada C. Rüeffli-Flury & Co.), rue de l'Avenir 44, Bienne.  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 88867. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 juillet 1956.

Horlogerie en tous genres et autres instruments chronométriques, ainsi que leurs parties (y compris les mouvements électriques); fournitures d'horlogerie; bijouterie.

## RITEX

Nr. 161791. Date de dépôt: 13 juillet 1956, 20 h.  
Era Watch Co. Limited C. Rüeffli-Flury & Co. (Montres Era Société Anonyme C. Rüeffli-Flury & Co.) (Era Uhren Aktiengesellschaft C. Rüeffli-Flury & Co.) (Relojes Era Sociedad Limitada C. Rüeffli-Flury & Co.), rue de l'Avenir 44, Bienne.  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 89206. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 juillet 1956.

Horlogerie en tous genres et autres instruments chronométriques, ainsi que leurs parties (y compris les mouvements électriques); fournitures d'horlogerie; bijouterie.

## ELCO

Nr. 161792. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1956, 20 Uhr.  
Drogerie Rich. Hübscher, Schaffhauserstrasse 121, Glatthbrugg (Zürich).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Präparate, Tücher und Papier gegen das Anlaufen von Glas.

## RICA

N° 161793. Date de dépôt: 14 juillet 1956, 11 h.  
A. Junod, succ. de L. Tschin-ta-ni, Bourg-de-Four 9, Genève.  
Marque de commerce. — Renouvellement de la marque N° 88676. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 juillet 1956.

Thés.

# 陈

Marque déposée

N° 161794. Date de dépôt: 14 juillet 1956, 11 h.  
A. Junod, succ. de L. Tschin-ta-ni, Bourg-de-Four 9, Genève.  
Marque de commerce. — Renouvellement de la marque N° 88677. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 juillet 1956.

Thés.



Nr. 161795. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1956, 12 Uhr.  
Harab A. G., Albert-Anker-Weg 23, Biel. — Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 88364 von Sanlam A.-G., Biel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Mai 1956 an.

Scherkopf für Haarsehneidemaschinen, Rasierapparate, Trockenrasierapparate, Elektromotoren, elektrische Widerstände, elektrischer Störerschutz, elektrische Stecker.

## HARAB

Nr. 161796. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1956, 18 Uhr.  
Landolt & Co., Freigutkeller, Brandschenkestrasse 64, Zürich.  
Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 88299 von Emil Landolt, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Mai 1956 an.

Weine.

## Château Majorie

Nr. 161797. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1956, 18 Uhr.  
Landolt & Co., Freigutkeller, Brandschenkestrasse 64, Zürich.  
Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 88300 von Emil Landolt, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Mai 1956 an.

Weine.

## La Gloriette

Nr. 161798. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1956, 18 Uhr.  
Landolt & Co., Freigutkellerei, Brandschenkestrasse 64, Zürich.  
Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 88301 von Emil Landolt, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Mai 1956 an.

Weine.

# Majorie

Nr. 161799. Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1956, 18 Uhr.  
Ad. Allemann Fils S.A. Rosières Watch, Welschenrohr (Solothurn).  
Fabrikmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 111456. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Juli 1956 an.

Alle Uhrenartikel.

# TOURIST

Nr. 161800. Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1956, 18 Uhr.  
Heinrich Grob, Männedorf (Zürich). — Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 87760 von Hrch. Grob, Männedorf. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Februar 1956 an.

Bügeltisch.



Nr. 161801. Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1956, 20 Uhr.  
Tobler & Co. A. G. Chemische Fabrik (Tobler & Cie. S.A. fabrique de produits chimiques) (Tobler & Cie. Ltd. chemical works), Bahnhofstrasse, Altstätten (St. Gallen). — Fabrik- und Handelsmarke.

Skiwachs.



Nr. 161802. Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1956, 20 Uhr.  
Tobler & Co. A. G. Chemische Fabrik (Tobler & Cie. S.A. fabrique de produits chimiques) (Tobler & Cie. Ltd. chemical works), Bahnhofstrasse, Altstätten (St. Gallen). — Fabrik- und Handelsmarke.

Skiwachs.



## Uebertragungen — Transmissions

Marken Nr. 99969 bis 99972. — J. C. Eno Limited, London (Grossbritannien). — Uebertragung an Maeleas Limited, trading also as J. C. Eno & Co., Great West Road, Brentford (Middlesex, Grossbritannien). — Eingetragen den 6. August 1956.

Marque N° 137360. — Lucozade Limited, Brentford (Grande-Bretagne). — Transmission à Beecham Foods Limited, trading also as The Lucozade Company, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grande-Bretagne). — Enregistré le 6 août 1956.

## Löschung — Radiation

Marke Nr. 148551. — Ad. Allemann Fils SA Rosières Watch, Welschenrohr. — Gelöscht am 7. August 1956 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

## Löschungen wegen Nicht-Erneuerung Radiations pour cause de non-renouvellement

Im Januar 1936 eingetragene und am 6. August 1956 gelöschte Marken  
Marques enregistrées en janvier 1936 et radiées le 6 août 1956

87341	87407	87451	87477	87491	87519	87594	87675	87833
87352	87411	87455	87478	87492	87520	87597	87678	87835
87353	87415	87456	87479	87496	87521	87598	87679	87836
87354	87420	87459	87480	87498	87549	87599	87680	87837
87356	87421	87463	87482	87504	87550	87613	87681	87881
87357	87428	87465	87483	87505	87553	87614	87683	87955
87358	87429	87466	87484	87508	87569	87615	87684	88100
87360	87432	87467	87485	87510	87575	87616	87699	88248
87364	87434	87468	87486	87512	87585	87620	87701	
87390	87439	87471	87487	87515	87586	87643	87720	
87404	87440	87475	87488	87517	87591	87673	87727	
87405	87449	87476	87489	87518	87593	87674	87730	

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

### Teilnahme der Schweiz an der Weltausstellung in Brüssel

Die von Herrn Ständerat Gabriel Despland präsierte Kommission des Ständerates für die Beratung der Botschaft des Bundesrates betreffend die Beteiligung der Schweiz an der Weltausstellung in Brüssel 1958 tagte am 16. August 1956 in Bern.

Nach Entgegennahme orientierender Referate der Herren Dr. Probst, Vizedirektor der Handelsabteilung und Dr. Staehelin, Direktor der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung, beschloss die Kommission, dem Ständerat zu empfehlen, den Bundesbeschlusentwurf, der die Beteiligung der Schweiz an der Weltausstellung in Brüssel vorsieht, anzunehmen.  
192. 17. 8. 56.

### Participation de la Suisse à l'exposition universelle de Bruxelles

La commission du Conseil des Etats chargée d'examiner le message du Conseil fédéral relatif à la participation de la Suisse à l'exposition universelle de Bruxelles 1958 s'est réunie le 16 août 1956, à Berne, sous la présidence de M. Gabriel Despland, Conseiller aux Etats.

Après avoir entendu des exposés de M. Probst, sous-directeur de la division du commerce, et de M. Staehelin, directeur de l'Office suisse d'expansion commerciale, la commission a décidé de recommander au Conseil des Etats d'accepter le projet d'arrêté fédéral prévoyant la participation de la Suisse à l'exposition de Bruxelles.  
192. 17. 8. 56.

### Partecipazione della Svizzera all'Esposizione universale di Bruxelles

La commissione del Consiglio degli Stati incaricata di esaminare il messaggio del Consiglio federale relativo alla partecipazione della Svizzera all'Esposizione universale di Bruxelles del 1958 si è riunita il 16 agosto a Berna, sotto la presidenza dell'on. signor Gabriel Despland, Consigliere agli Stati.

Dopo aver udito le relazioni del signor dott. Probst, vicedirettore della divisione del commercio, e del signor dott. Staehelin, direttore dell'Ufficio svizzero per l'espansione commerciale, la Commissione decise di raccomandare al Consiglio degli Stati l'accettazione del progetto di decreto federale che prevede la partecipazione della Svizzera all'Esposizione di Bruxelles.  
192. 17. 8. 56.

### Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis — Situation 15. 8. 56.

Aktiven — Actif	Veränderungen Changements	
	Fr.	Fr.
Goldbestand — Encaisse or.....	6 869 515 334.30	+ 44 514 124.—
Devisen — Disponibilités à l'étranger:		
deckungsfähige — pouvant servir de couverture...	573 374 178.41	
andere — autres.....	59 913.56	+ 270 196.15
Inlandportefeuille — Portefeuille effels sur la Suisse:		
Wechsel — Effels de change.....	102 816 664.19	— 4 863 886.20
Schatzanweisungen des Bundes — Rescriptions	—	— 2 441 091.62
Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement... Wertschriften — Titres:		
deckungsfähige — pouvant servir de couverture...	5 081.25	
andere — autres.....	45 128 051.—	—
Korrespondenten im Inland — Corresp. en Suisse	25 997 474.81	+ 14 945 093.—
Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif.....	29 148 377.02	— 6 441 431.84
<b>Zusammen — Total</b>	<b>7 684 549 929.64</b>	
<b>Passiven — Passif</b>		
Eigene Gelder — Fonds propres.....	48 000 000.—	—
Notenumlauf — Billets en circulation.....	5 106 984 330.—	— 59 539 595.—
Tägl. fällige Verbindlichkeiten — Engagements à vue:		
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie — Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.....	1 709 657 096.25	
andere täglich fällige Verbindlichkeiten — autres engagements à vue.....	649 991 947.92	+ 106 798 687.05
Sonstige Passiven — Autres postes du passif.....	169 916 555.47	— 1 276 088.56
<b>Zusammen — Total</b>	<b>7 684 549 929.64</b>	

Diskontsatz  
Taux d'escompte 1 1/2% seit 26. Nov. 1936  
Lombardzinssuss  
Taux pour avanc. 2 1/2% seit 26. Nov. 1936

192. 17. 8. 56.



**Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände**

8. Ausgabe

Dieses neue Verzeichnis enthält die Namen von über tausend schweizerischen Berufs- und Wirtschaftsverbänden nebst Angabe ihrer Adresse, des Gründungsjahres, der Mitgliederzahl und der Verbandszeitschriften. Die in Betracht kommenden Angaben sind, soweit sie von den Verbänden selbst so geliefert worden sind, in deutscher, französischer und italienischer Sprache angegeben.

Das Verzeichnis wird zum Preise von Fr. 4 abgegeben. Interessenten sind gebeten, die gewünschte Anzahl beim «Schweizerischen Handelsamtsblatt», Effingerstrasse 3, Bern, zu bestellen.

Der Einfachheit halber wird das Verzeichnis gegen Nachnahme versandt. Abonnenten, die keine Nachnahme wünschen, können den Betrag auf Postcheckkonto III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, einzahlen. Die Bestellung ist in diesem Falle auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen; eine besondere schriftliche Bestätigung dieser Einzahlungen ist – um Missverständnissen vorzubeugen – nicht erwünscht.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

**Liste des associations professionnelles et des associations économiques de Suisse**

8<sup>e</sup> édition

Cette nouvelle liste embrasse plus de 1000 associations. On y trouvera comme d'ordinaire les nom, adresse, année de fondation et nombre des membres de chaque association, ainsi que le titre de l'organe professionnel. Ces indications figurent, pour autant que les associations les ont communiquées, en langues allemande, française et italienne.

Le prix de vente est de 4 francs. Les intéressés sont priés de commander le nombre d'exemplaires désirés à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, Berne.

Pour simplifier, la liste sera envoyée contre remboursement. Ceux des intéressés qui ne désirent pas d'envoi contre remboursement peuvent verser le montant correspondant à leur commande au compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, à Berne, en mentionnant la commande au verso du coupon. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer les commandes à part par écrit.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne



Die Spezialisten im Brasilienverkehr  
**SPEDITIONS-AG., BASEL 13**  
als Generalagenten für die Schweiz des

**LLOYD BRASILEIRO**  
Patrimônio Nacional RIO DE JANEIRO

**CURATOR AG.**  
Revisions- und Treuhandgesellschaft  
ZÜRICH UND ZUG  
empfiehlt sich für:  
**formelle und materielle Revisionen**

**Wie schützen Sie sich ...**

vor zu grossem Papierlager, unkurantem Material, Preisrisiko, Nachbestell-Schwierigkeiten?  
... indem Sie Ihr Papier direkt beim Fachmann, dem Papiergrossisten VSPG einkaufen. Er bedient Sie individuell u. zweckmässig.

VERBAND SCHWEIZ. PAPIERGROSSISTEN **VSPG**

**La - Outward Continental Brazil/River Plate Freight Conference -**  
attire l'attention de MM. les Chargeurs sur les départs fréquents et réguliers mis à leur disposition à destination du  
**Brésil, Uruguay et République Argentine**

**Prochains départs (sauf imprévus):**

de Hambourg:			
m/v Meres N.	21 août	m/v Alamak.	4 sept.
s/s Loide Nicaragua	21 août	m/v Cap Verde	5 sept.
m/v St. Essylt.	21 août	m/v Charles Tellier	5 sept.
m/v Boswell.	21 août	m/v Rio Segundo	6 sept.
m/v Lavoisier	22 août	s/s Loide Brasil	7 sept.
s/s Campero	22 août	m/v Santa Catarina	8 sept.
m/v Eemland	25 août	m/v Megrez N.	8 sept.
m/v Mlanga	25 août	s/s Waterland	15 sept.
m/v Santa Elena	25 août	m/v Issia	15 sept.
m/v Cap Blanco	27 août	m/v Gaasterland	15 sept.
m/v Parkhaven	28 août	m/v Cap Vilano	15 sept.
m/v Debrett	28 août	s/s Buenos Aires	15 sept.
m/v Alain L.D.	1 sept.	m/v Laennec	19 sept.
m/v St. John	2 sept.	m/v Tiba	19 sept.
m/v Alberto Doderö	4 sept.		
de Brême:			
m/v Cap Norte	21 août	m/v Rio Segundo	4 sept.
m/v St. Essylt.	22 août	m/v Alamak	5 sept.
s/s Campero	22 août	m/v Megrez N.	6 sept.
s/s Loide Nicaragua	24 août	m/v Cap Verde	8 sept.
m/v Santa Elena	27 août	s/s Loide Brasil	10 sept.
m/v Cap Blanco	29 août	s/s Buenos Aires	10 sept.
m/v Parkhaven	31 août	m/v Santa Catarina	11 sept.
m/v Alain L.D.	3 sept.	m/v Algenib	17 sept.
m/v St. John	3 sept.	m/v Cap Vilano	18 sept.
d'Amsterdam:			
m/v Gooland	22 août	m/v Alberto Doderö	11 sept.
s/s Campero	25 août	m/v Gaasterland	19 sept.
m/v Eemland	29 août	s/s Waterland	19 sept.
de Rotterdam:			
m/v Alkaid	23 août	m/v Rio Segundo	8 sept.
m/v Meres N.	25 août	m/v Alamak	11 sept.
s/s Loide Nicaragua	26 août	s/s Loide Brasil	12 sept.
m/v Santa Elena	29 août	m/v Megrez N.	13 sept.
m/v Parkhaven	5 sept.		
d'Anvers:			
m/v Santa Ines	21 août	m/v Alamak	8 sept.
m/v Alkaid	21 août	m/v Charles Tellier	8 sept.
m/v Meres N.	23 août	s/s Christian Scheid	10 sept.
m/v Cap Norte	24 août	m/v Alain L.D.	10 sept.
m/v Lavoisier	25 août	m/v Cap Verde	11 sept.
m/v Debrett	25 août	m/v Megrez N.	11 sept.
s/s Loide Nicaragua	28 août	m/v Rio Segundo	11 sept.
m/v St. John	30 août	m/v Santa Catarina	14 sept.
m/v Santa Elena	31 août	s/s Loide Brasil	14 sept.
m/v Cap Blanco	1 sept.	m/v Issia	18 sept.
s/s Redon	3 sept.	m/v El Gaucho	18 sept.
m/v Parkhaven	4 sept.		

Des départs sont également assurés des ports français:  
**Le Havre, Bordeaux, Marseille**  
pour les mêmes destinations.

Für Artikel aus  
**Plexiglas**  
die Spezialfirma



Zürich 56  
Tel. 051 464991  
Wehmalersstr. 298

Sofortiges Nachtragen Ihrer **Buchhaltung**  
Abrechnungen mit SUVAL, AHV, WUST usw. zuverlässig und billiger, weil besser organisiert.  
**WECK-Treuhand, Badenerstrasse 257, ZÜRICH 3**  
(Sihlfeld) Tel. 27 22 89

Das SHAB ist in Finanzkreisen sehr verbreitet. Mit einem Inserat erreichen Sie diese Kreise vollständig.

Für Initiativen Kaufmann oder sonstigen Interessenten mit eigenem **Kapital** günstige Gelegenheit z. **Beteiligung** an Neugründung zur Auswertung einer künftigen Interessenten **Erfindung** a. d. Gebiete der Plattenverarbeitung. Offerten an Postfach 51, Basel 4.



Komplizierte Zeichnungen und Pläne, die sich nicht leicht pausen lassen, liefern Fotokopie und Fotodruck innerhalb kürzester Zeit und äusserst billig. Eine Fotokopie 21 x 30 cm kostet Fr. 1.20. 50 Fotodrucke kosten Fr. 21.20, 100 Fotodrucke kosten Fr. 25.70.

Wir fotokopieren innert 5 Minuten. Sie sind dabei und können darauf warten.

**Hausmann**  
Zürich, Bahnhofstr. 91  
St. Gallen, Marktgasse 13

A LOUER  
**Locaux industriels à Orbe, Grand'Rue**  
600 m<sup>2</sup> (2x300)  
Accès facile - Situation de premier ordre.  
S'adresser à la Brasserie d'Orbe, ORBE

**Hôtel Central et Bellevue S.A., Lausanne**  
L'assemblée générale annuelle des actionnaires est convoquée pour le jeudi 30 août 1956, à 17 heures, à l'Hôtel Central et Bellevue (1<sup>er</sup> étage).

**Ordre du jour:**  
1° Opérations statutaires.  
2° Propositions individuelles.

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires voudront bien se procurer une carte d'admission, laquelle sera délivrée jusqu'au 27 août 1956 au plus tard, au siège de la société, sur présentation des actions ou récépissés de dépôt.  
Feuille de présence ouverte dès 16 h. 45.  
Le rapport de gestion, le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de contrôle, peuvent être lus par MM. les actionnaires, au siège de la société, dès le 20 août 1956.  
Le conseil d'administration.

**Société immobilière de Marin-St-Blaise (Neuchâtel)**  
L'assemblée générale ordinaire des actionnaires est convoquée pour le samedi 25 août 1956, à 9 h., au Grand Hôtel des Trols Epls, Ribeuville (Haut Rhin).

**Ordre du jour:**  
1° Procès-verbal. 2° Comptes de 1955, rapports et décisions y relatives. 3° Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, de même que le rapport des vérificateurs de comptes peuvent être consultés en l'Etude de M<sup>e</sup> Jean-Jacques Thorens, notaire, à St-Blaise.  
St-Blaise, le 10 août 1956. Le conseil d'administration.

**Société Foncière du Grand Pont S.A., Lausanne**  
Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** le mercredi 5 septembre 1956, à 15 heures 30, au Restaurant de la Cloche, Grand-Pont 8 (premier étage), à Lausanne.

**Ordre du jour:** Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de Messieurs les vérificateurs des comptes sont déposés au siège de la société, Grand-Pont 8, Lausanne, où Messieurs les actionnaires pourront en prendre connaissance.  
Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au 4 septembre 1956, à 12 heures, au siège de la société, Grand-Pont 8, à Lausanne.  
Le conseil d'administration.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft - inserieren Sie!